

Lời dịch Whatever It Takes - Imagine Dragons

Lời dịch & lyrics Whatever It Takes - Imagine Dragons

Falling too fast to prepare for this

Gục ngã quá nhanh không kịp chuẩn bị cho điều này

Tripping in the world could be dangerous

Cuộc hành trình vòng quanh thế giới có thể sẽ hiểm nguy

Everybody circling, it's vulturous

Người người vây quanh, trục lợi

Negative, nepotist

Phủ nhận, bao che

Everybody waiting for the fall of man

Ai cũng chờ đợi ngày loài người diệt vong

Everybody praying for the end of times

Ai cũng cầu nguyện tới tận cùng của thời gian

Everybody hoping they could be the one

Ai cũng hi vọng trở thành người quan trọng

I was born to run, I was born for this

Tôi được sinh ra để chạy, tôi được sinh ra để dành cho điều này

Whip, whip

Đánh, đánh

Run me like a racehorse

Điều khiển tôi như một con ngựa đua

Pull me like a ripcord

Kéo tôi như một sợi dây dù

Break me down and build me up

Đập đổ tôi rồi lại dựng tôi lên

I wanna be the slip, slip

Tôi muốn làm bản thử

Word upon your lip, lip

Những lời nói trên đầu môi, đầu môi

Letter that you rip, rip

Những con chữ mà các người xé toạc, xé toạc

Break me down and build me up

Đập đổ tôi rồi lại dựng tôi lên

Whatever it takes

Cho dù phải mất gì đi nữa

'Cause I love the adrenaline in my veins

Bởi tôi yêu dòng adrenaline trong huyết quản của mình

I do whatever it takes

Tôi sẽ làm cho dù phải mất gì đi nữa

'Cause I love how it feels when I break the chains

Bởi tôi yêu cái cảm giác phá bỏ xiềng xích

Whatever it takes

Cho dù phải mất gì đi nữa

You take me to the top, I'm ready for

Hãy đẩy tôi lên tột đỉnh đi, tôi sẵn sàng rồi

Whatever it takes

Cho dù phải mất gì đi nữa

'Cause I love the adrenaline in my veins

Bởi tôi yêu dòng adrenaline trong huyết quản của mình

I do what it takes

Tôi sẽ làm cho dù phải mất gì đi nữa

Always had a fear of being typical

Luôn có một nỗi sợ phải làm người đặc biệt

Looking at my body feeling miserable

Tự nhìn vào thân xác mình và cảm thấy khốn khổ

Always hanging on to the visual

Luôn phụ thuộc vào cái nhìn

I wanna be invisible

Tôi muốn được trở nên vô hình

Looking at my years like a martyrdom

Nhìn lại năm tháng của mình như một nỗi đọa đày

Everybody needs to be a part of 'em

Ai cũng muốn trở thành một phần của họ

Never be enough, I'm the prodigal son

Chẳng bao giờ đủ, tôi là đứa con bất hiếu

I was born to run, I was born for this

Tôi được sinh ra để chạy, tôi được sinh ra để dành cho điều này

Whip, whip

Đánh, đánh

Run me like a racehorse

Điều khiển tôi như một con ngựa đua

Pull me like a ripcord

Kéo tôi như một sợi dây dù

Break me down and build me up

Đập đổ tôi rồi lại dựng tôi lên

I wanna be the slip, slip

Tôi muốn làm bản thử

Word upon your lip, lip

Những lời nói trên đầu môi, đầu môi

Letter that you rip, rip

Những con chữ mà các người xé toạc, xé toạc

Break me down and build me up

Đập đổ tôi rồi lại dựng tôi lên

Whatever it takes

Cho dù phải mất gì đi nữa

'Cause I love the adrenaline in my veins

Bởi tôi yêu dòng adrenaline trong huyết quản của mình

I do whatever it takes

Tôi sẽ làm cho dù phải mất gì đi nữa

'Cause I love how it feels when I break the chains

Bởi tôi yêu cái cảm giác phá bỏ xiềng xích

Whatever it takes

Cho dù phải mất gì đi nữa

You take me to the top, I'm ready for

Hãy đẩy tôi lên đỉnh cao vì tôi đã sẵn sàng rồi

Whatever it takes

Cho dù phải mất gì đi nữa

'Cause I love the adrenaline in my veins

Bởi tôi yêu dòng adrenaline trong huyết quản của mình

I do what it takes

Tôi sẽ làm cho dù phải mất mát

Hypocritical, egotistical

Đạo đức giả, tự cao tự đại

Don't wanna be the parenthetical, hypothetical

Không muốn làm kẻ được thêm vào cho có, mập mờ như giả thuyết

Working onto something that I'm proud of, out of the box

Làm những việc mình thấy tự hào, vượt khỏi khuôn mẫu

An epoxy to the world and the vision we've lost

Mối keo sơn kết dính giữa thế giới và tầm nhìn mà ta đã mất

I'm an apostrophe

Tôi là một dấu móc lửng

I'm just a symbol to remind you that there's more to see

Tôi chỉ là một kí hiệu nhắc bạn rằng còn nhiều điều ta chưa khám phá

I'm just a product of the system, a catastrophe

Tôi chỉ là một sản phẩm của hệ thống, một thảm họa

And yet a masterpiece, and yet I'm half-diseased

Vừa là một kiệt tác, tôi cũng vừa là một nửa tật nguyên

And when I am deceased

Và khi tôi chết đi

At least I go down to the grave and die happily

Ít nhất tôi cũng sẽ xuống mồ mà chết trong hạnh phúc

Leave the body and my soul to be a part of me

Linh hồn rời thể xác để trở thành một phần trong tôi

I do what it takes

Tôi sẽ làm cho dù phải mất mát

Whatever it takes

Cho dù phải mất gì đi nữa

'Cause I love the adrenaline in my veins

Bởi tôi yêu dòng adrenaline trong huyết quản của mình

I do whatever it takes

Tôi sẽ làm cho dù phải mất gì đi nữa

'Cause I love how it feels when I break the chains

Bởi tôi yêu cái cảm giác phá bỏ xiềng xích

Whatever it takes

Cho dù phải mất gì đi nữa

You take me to the top, I'm ready for

Hãy đẩy tôi lên đỉnh cao vì tôi đã sẵn sàng rồi

Whatever it takes

Cho dù phải mất gì đi nữa

'Cause I love the adrenaline in my veins

Bởi tôi yêu dòng adrenaline trong huyết quản của mình

I do what it takes

Tôi sẽ làm cho dù phải mất mát

Lyrics Whatever It Takes - Imagine Dragons

Falling too fast to prepare for this

Tripping in the world could be dangerous

Everybody circling, it's vulturous
Negative, nepotist
Everybody waiting for the fall of man
Everybody praying for the end of times
Everybody hoping they could be the one
I was born to run, I was born for this
Whip, whip
Run me like a racehorse
Pull me like a ripcord
Break me down and build me up
I wanna be the slip, slip
Word upon your lip, lip
Letter that you rip, rip
Break me down and build me up
Whatever it takes
'Cause I love the adrenaline in my veins
I do whatever it takes
'Cause I love how it feels when I break the chains
Whatever it takes
You take me to the top, I'm ready for
Whatever it takes
'Cause I love the adrenaline in my veins
I do what it takes
Always had a fear of being typical
Looking at my body feeling miserable
Always hanging on to the visual
I wanna be invisible
Looking at my years like a martyrdom
Everybody needs to be a part of 'em
Never be enough, I'm the prodigal son

I was born to run, I was born for this
Whip, whip
Run me like a racehorse
Pull me like a ripcord
Break me down and build me up
I wanna be the slip, slip
Word upon your lip, lip
Letter that you rip, rip
Break me down and build me up
Whatever it takes
'Cause I love the adrenaline in my veins
I do whatever it takes
'Cause I love how it feels when I break the chains
Whatever it takes
You take me to the top, I'm ready for
Whatever it takes
'Cause I love the adrenaline in my veins
I do what it takes
Hypocritical, egotistical
Don't wanna be the parenthetical, hypothetical
Working onto something that I'm proud of, out of the box
An epoxy to the world and the vision we've lost
I'm an apostrophe
I'm just a symbol to remind you that there's more to see
I'm just a product of the system, a catastrophe
And yet a masterpiece, and yet I'm half-diseased
And when I am deceased
At least I go down to the grave and die happily
Leave the body and my soul to be a part of me
I do what it takes

Whatever it takes
'Cause I love the adrenaline in my veins
I do whatever it takes
'Cause I love how it feels when I break the chains
Whatever it takes
You take me to the top, I'm ready for
Whatever it takes
'Cause I love the adrenaline in my veins
I do what it takes

Lời dịch Whatever It Takes - Imagine Dragons

Gục ngã quá nhanh không kịp chuẩn bị cho điều này
Cuộc hành trình vòng quanh thế giới có thể sẽ hiểm nguy
Người người vây quanh, trục lợi
Phủ nhận, bao che
Ai cũng chờ đợi ngày loài người diệt vong
Ai cũng cầu nguyện tới tận cùng của thời gian
Ai cũng hi vọng trở thành người quan trọng
Tôi được sinh ra để chạy, tôi được sinh ra để dành cho điều này
Đánh, đánh
Điều khiển tôi như một con ngựa đua
Kéo tôi như một sợi dây dù
Đập đổ tôi rồi lại dựng tôi lên
Tôi muốn làm bản thủ
Những lời nói trên đầu môi, đầu môi
Những con chữ mà các người xé toạc, xé toạc
Đập đổ tôi rồi lại dựng tôi lên
Cho dù phải mất gì đi nữa
Bởi tôi yêu dòng adrenaline trong huyết quản của mình
Tôi sẽ làm cho dù phải mất gì đi nữa
Bởi tôi yêu cái cảm giác phá bỏ xiềng xích

Cho dù phải mất gì đi nữa
Hãy đẩy tôi lên tột đỉnh đi, tôi sẵn sàng rồi
Cho dù phải mất gì đi nữa
Bởi tôi yêu dòng adrenaline trong huyết quản của mình
Tôi sẽ làm cho dù phải mất gì đi nữa
Luôn có một nỗi sợ phải làm người đặc biệt
Tự nhìn vào thân xác mình và cảm thấy khốn khổ
Luôn phụ thuộc vào cái nhìn
Tôi muốn được trở nên vô hình
Nhìn lại năm tháng của mình như một nỗi đọa đày
Ai cũng muốn trở thành một phần của họ
Chẳng bao giờ đủ, tôi là đứa con bất hiếu
Tôi được sinh ra để chạy, tôi được sinh ra để dành cho điều này
Đánh, đánh
Điều khiển tôi như một con ngựa đua
Kéo tôi như một sợi dây dù
Đập đổ tôi rồi lại dựng tôi lên
Tôi muốn làm bản thử
Những lời nói trên đầu môi, đầu môi
Những con chữ mà các người xé toạc, xé toạc
Đập đổ tôi rồi lại dựng tôi lên
Cho dù phải mất gì đi nữa
Bởi tôi yêu dòng adrenaline trong huyết quản của mình
Tôi sẽ làm cho dù phải mất gì đi nữa
Bởi tôi yêu cái cảm giác phá bỏ xiềng xích
Cho dù phải mất gì đi nữa
Hãy đẩy tôi lên đỉnh cao vì tôi đã sẵn sàng rồi
Cho dù phải mất gì đi nữa
Bởi tôi yêu dòng adrenaline trong huyết quản của mình
Tôi sẽ làm cho dù phải mất mát

Đạo đức giả, tự cao tự đại
Không muốn làm kẻ được thêm vào cho có, mập mờ như giả thuyết
Làm những việc mình thấy tự hào, vượt khỏi khuôn mẫu
Mối keo sơn kết dính giữa thế giới và tầm nhìn mà ta đã mất
Tôi là một dấu mốc lửng
Tôi chỉ là một kí hiệu nhắc bạn rằng còn nhiều điều ta chưa khám phá
Tôi chỉ là một sản phẩm của hệ thống, một thảm họa
Vừa là một kiệt tác, tôi cũng vừa là một nửa tật nguyên
Và khi tôi chết đi
Ít nhất tôi cũng sẽ xuống mồ mà chết trong hạnh phúc
Linh hồn rời thể xác để trở thành một phần trong tôi
Tôi sẽ làm cho dù phải mất mát
Cho dù phải mất gì đi nữa
Bởi tôi yêu dòng adrenaline trong huyết quản của mình
Tôi sẽ làm cho dù phải mất gì đi nữa
Bởi tôi yêu cái cảm giác phá bỏ xiềng xích
Cho dù phải mất gì đi nữa
Hãy đẩy tôi lên đỉnh cao vì tôi đã sẵn sàng rời
Cho dù phải mất gì đi nữa
Bởi tôi yêu dòng adrenaline trong huyết quản của mình
Tôi sẽ làm cho dù phải mất mát